



海外南開人 NANKAI OVERSEA

★ 第 17 期 ★

《海外南開人》編輯委員會 2006 年 12 月 20 日

☆☆☆ 圣诞、新年快乐，万事如意 ☆☆☆

May health, happiness, and good times be with you
throughout the holidays and the coming year .



马 蹄 湖

刊头语 《海外南開人》欢迎踊跃来函来稿。来稿请email至 talktowu@yahoo.com 或 huaishi@worldnet.att.net 无电脑校友请将稿件邮寄给宋怀时或伍语生收。乐捐给校友会或《海外南開人》支票抬头请写：NANKAI OVERSEAS FUND. 本校友会网站：www.nkaa.org

☆☆☆ 来 函 照 登 所登函稿不代表本刊立场 ☆☆☆

简 报 校 友 会 聚 会 纪 实

宋怀时 (84 级校友)

2006 年 10 月 22 日下午，近 50 位校友参加了在法拉盛的聚会。与会者中最年长的是 98 岁高龄的李惠苓老师，最年轻的是几位大学刚毕业、20 多岁的在校学生，他们遍布在大纽约地区的名校中。有十几位校友本已报了名，临时有事未能如愿前来，但希望了解会议的情况。在聚会中，大家畅所欲言，回忆母校的过去，回国的见闻，以及校友会的历史。李惠苓老师表示，出于对母校思

念和对校友们的感情，尽管年事已高，每年他都要参加校友会的聚会。此次聚会的特别嘉宾，南开“校父”严范孙先生的曾外孙女曹陵秀老师，更向校友们介绍了她所知道的严范孙先生的二三事。纽约州立大学石溪分校电子工程专业的博士生侯国峰学弟，向校友们介绍了他们最新研制的医疗电子产品，可用于对老年人或病患者的远距离监控。许多年轻校友都表示，参加校友会的活动，不仅可以使自己重温对母校的记忆，又可以结识许多新校友，扩大交往的范围，学习新的东西，益处多多。旅美南开校友会自1946年正式成立以来，已经历了整整60个春秋。校友会的历史是历届校友发挥南开“允公允能”精神的结果和体现。校友会延续至今，随着老校友的陆续隐退，我们需要更多新校友的参与和传承。在“允公允能”的基础上，我们更要“日新月异”。我们不但要有新会员源源不断的加入，不断增加新鲜血液，也要更新会员的联络方式和活动形式，使之适应新的社会发展。这次《旅美南开校友通讯录》的修订，就是为了方便校友间的联系。其中特别增加了电子信箱(E-mail)地址。有电子信箱的校友可以更快、更方便地相互联系，得到母校或校友会的相关信息，及反馈信息。目前，我们已有约70位校友的电子信箱地址，我们希望在不久的将来，大多数校友都能通过电子信箱取得联系，加强我们间的纽带。除此之外，吕泽林校友正在积极进行校友会网站的设计和创建工作，网址是www.nkaa.org 希望大家提出建设性的意见。预计今年底可初步完善与校友见面。届时校友们可以通过网站得到更多的有关校友会活动及母校的信息。会上大家对校友会的工作和活动提出了许多有益的意见和建议，除了进一步补充和完善校友通讯录和尽快建立校友会网站外，许多人更希望丰富校友联谊形式，给大家提供更好的交流机会。有些校友主动表示愿联系场地或地点以便于举行联欢、野餐、或野营等活动。希望未能到会的校友们提供更多的建议和相关信息。此次校友通讯录的修订和印刷，得到了喻娴才学长的慷慨资助。在出版《海外南开人》，建立网站等方面，我们还有许多工作要做，希望广大校友给予鼎力支持和赞助。

我在纽约做开心手术

张素初（44级校友）

前年十一月，我离开纽约回国定居，打算在北京新居安度晚年。但是高血压病一直困扰着我。因为在国内没有健康保险。去年五月，我又回纽约看病。

夏天，我到多米尼加的甘蔗角海边度假。平时游一千五百米不算甚麽。这次游一百米，就喘不过气。我回到纽约作进一步检查。发现病根是主动脉严重狭窄，必须动开心手术。

从检查到手术和术后复健，可以看出美国医疗保健制度和技术的先进和仍然存在的一些缺点。这是一次难得的经验。

手术精湛 设备先进 首先发现我病根的是心脏专家胡炯明医生。他精心用各种设备给我验血，做心电图，核磁共振(MRI, MRA)，断层(Cat Scan),等等。发现异常以后，立即送我到法拉盛的纽约医院中心做冠状动脉支架(angiogram),同时对主动脉做内部摄影。最后，得出结论，我的主动脉先天狭窄，后天恶化，已经细得像一根线。如果堵塞，会造成下肢瘫痪，甚至更加严重。他认

为有必要动手术。但又考虑到我已八十高龄，手术有一定的危险性。犹豫不决。

他和过去曾同在爱因斯坦医学院附属 Montefiore 医院一道工作的希腊裔心脏外科专家普列斯蒂斯 (Dr. Konstadinos A. Plestis) 商量，并让我到这位专家现在工作的西奈山医院转诊。普列斯蒂斯看了我的MRI片子，认为必须动手术。手术有百分之五的风险，比不动手术的危险性要小。而且我的健康状况尚好，能够承受得了手术。我和老伴只好听从两位专家的意见。

为了保证手术安全，我到西奈山做术前检查，并且又做了一次 angiogram. 直到身体状况合格，才确定了手术日期。

动手术那天，四月十七日凌晨三点，好友方襄城开车送我，老伴和特地从加州赶来陪我的大女儿小景从法拉盛来到曼哈顿的西奈山医院。五点半报到，七点推进手术室，全身清洗，消毒后，打麻醉药。九点，主刀医生普列斯蒂斯来到手术室。手术从九点二十七分开始，下午一点结束。因我年纪大，皮肤组织薄，流血较多，输了六瓶 (vial) 血。直到下午五点才止血，推出手术室。

普列斯蒂斯告诉在加护病房家属区焦急等候消息的家属，手术成功。他切开胸腔，切口长约十英寸，实行体外循环，心脏停止工作约一小时。他用塑料管做了主动脉搭桥程序，从主动脉上升部分搭桥，绕过狭窄部，接到主动脉下降部，全长约一英尺。同时修补了关闭不严，引起血液倒流的阀门 (valve)。我当晚还没有醒过来。进入加护病房时，脸色苍白浮肿，插了许多管子。家人和亲友看了很心疼。

生离死别 难舍难分 当晚半夜，我醒了过来。灯光昏暗，周围无人，静悄悄的。我全身动弹不得，说话也说不出声。我想我已经死了，被送进了太平间。早晨，普列斯蒂斯来看我。我认识他。说明我还有知觉。他走时对我说：“明早见。你不久就会见到家人。”我勉强用哑嗓子问他：我还能活到明天吗？

“当然。”他笑着回答。“手术很成功。你会一天一天好起来。”我半信半疑。

老伴和女儿来看我时。我紧握着他们的手说：“怎麼没看到小妹？”（小女儿在上海工作）“你们不要离开我”。说时我热泪盈眶。他们听了心碎。

进来一位男护士，要替我洗澡擦身。我吃了一惊。想必是最后一次洗净裹尸，男女有别都不在乎了。我坚决不让他洗，说，女儿在身边，她可以洗。护士无奈，只得同意。

又一位男护士约翰，送来一颗药，说是降压药。当时我的血压高过二百。我不相信，说那是毒药，吃了就会死。护士要强行把药塞进我嘴里。我把他告到普列斯蒂斯那里，说约翰要我吃毒药。医生找到约翰，同他谈话，对他说，刚做完这么大手术的病人，神志尚未清醒，会有幻觉。说话态度要和蔼些，不可强求。后来他又告诉我，我吃的药都是他开的药方，约翰给我的药的确是降压药。劝我吃下。我才放心把药吞下。

手术室 (Operation Room, OP)在三楼。加护病房 (Intensive care unit, ICU)在五楼。我在加护病房只住了一夜，因情况不错，被送到六楼的进步病房 (Progressive care unit, PCU)。那里的监护设备跟加护病房一样。那时，我身上仍然插了许多管子。胸前有一个血袋，每天倒出血水。其他还有输

血用，输液用管子。肩上挂着心脏监视器（monitor）直通护士站。另外还有尿管，排尿不必起床。

仍有差错 需要改进 西奈山医院被誉为全美国最好的医院之一，尤其是心脏科，享誉海内外。世界各地患者前来求医。它有严格的程序，组织良好。但是仍然难免出差错，有的差错还相当离谱。医生吩咐患者手术前，必须在本院做详细的全身检查，以保证安全，叫做 pretest。我做完术前检查后，在家等候结果。医院打来电话，我的血样丢失了，需要赶紧再去医院抽血。我家在法拉盛，开车到西奈山要一个小时。我本来就贫血，在打补血针。再一次要我去抽血，实在很恼火。但也只好照办。

又过了两三天，接到通知，要我去看检查结果，并且签署同意手术协议书。我仔细察看了检查结果。先后来了三位，一位护士，两位医生助理。最后一位医助要我在协议书上签字，并且告诉我，我有两个动脉瘤（aneurism）。我吓了一跳。我小女婿的弟弟就是因为动脉瘤突然爆破，英年早逝。这是极其危险的病症。我说，医生从来没有说过，我有这种病，不肯签字。医生助理说，不签字，就不能安排手术。我只得签了字，但提出保留意见。先要弄清病情。回家后，立刻去问胡炯明医生。他说我没有动脉瘤。我的病是主动脉狭窄。第二天，我又紧急约见普列斯蒂斯医生。他听了很生气，说我根本没有动脉瘤，立即打电话给那位医助，责备她不该对病人瞎说。患者的病情只能由医生通知，不是医生助理的职责。普列斯蒂斯医生嘱咐我：“以后不要听任何别人的话。他是我的医生。只有他说了算。”看来医院的程序至少在签署协议书这个环节，存在漏洞。

尽管如此，术前检查十分重要。胡炯明医生同时还向普列斯蒂斯医生介绍了一位七十多岁的男患者，准备做开心切除动脉瘤手术。但在术前检查，查出他的肺部有问题，医生决定不能做手术。

住院期间，我发现丢了一枚门牙。报告后，院方的病人代表做了认真的调查。主刀医生说，他没有动过我的嘴。后来查到麻醉师。他承认做麻醉时，我的门牙还在。不知甚麽时候丢了。无论如何，在医院丢了门牙，医院要负责任。院方决定赔偿，并且写了一封证明信，不论哪位牙医，补植我的门牙，费用由西奈山医院负担。

科目齐全 能治百病 我在进步病房只住了两天，就搬到七楼普通病房。又过了两三天，身上各种管子全都拔去。但仍有手术留下的各种问题，说话没有声音，喝水不能下嚥，得加增稠剂（thickener），才能吃药不呛，咳嗽吐血痰，等等。院方为我找来各科专家，吞嚥专家，发声专家，等等，还有理疗师来帮我走路，做轻微运动，营养师告诉我选用甚麽食物。量血压，测体温和脉搏，更是不断进行。

西奈山医院的护士似乎比医生的权威还要大。我动过手术以后的当天，医生要我的女儿陪我过夜，并且说，这很重要，如果我醒来没有亲人在身旁，就不好。但是护士说，晚九点以后，所有探视者都得离开。医生也没有办法。医生查房也得通过护士。她们白天耀武扬威，晚上却不见人影。按铃叫人，半个小时也没有人来。

西奈山医院规模很大，横跨三个街区。为方便家属亲友，每层楼都有家属区，宽敞明亮，有沙发桌椅，相当舒适。二楼大厅还备有免费热饮料。设备先进。选好饮料，按电钮，加热器会自动打开

咖啡或者果汁饮料包装。加热后，自动倒入纸杯。

出院前，我做了全身检查，X光机可以推进病房造影。其他专门检查则要到放射科。秤体重只要睡在床上就可以进行。病床就是一个大磅秤。

住院一周后，我已经能够自己走路，吃流质食物，上洗手间。普列斯蒂斯医生说回家休养比医院安静，而且可以避免传染其他疾病。医院社工为我联系了行走器并且请访问护士服务中心（New York Visiting Nurse Service）派护理员到我家照料我的生活。从此结束了我在医院八天的难忘历程。



旅美南開校友會 **Nankai Alumni Association** **Greater New York Area**

天津市南開中學 張伯苓教育思想研究會
天津市南開區 300100 南開四馬路 22 號

尊敬的校領導及研究會成員：

在天津市南開中學“張伯苓教育思想研究會”成立之際，我旅美南開校友會大紐約地區的全體會員向你們表示熱烈的祝賀。張伯苓先生是南開系列學校創辦人、著名的愛國教育家。他終其畢生精力、矢志不渝地致力於發展中國的教育事業，為中國近現代教育的發展作出了不可磨滅的貢獻。張伯苓的教育思想不但注重教育質量、培養學生的創新能力，更強調培養允公允能、德才兼備的人才。在當前我國全面發展經濟，提高自主創新能力，趕超世界科技先進水平之際，深入研究和學習借鑒張伯苓的教育思想無疑具有特別重要的意義。願你們將張伯苓教育思想進一步推廣，發揚光大，為祖國的教​​育事業發展作出新的貢獻。

紐約旅美南開校友會 全體會員 2006 年

安黎民，和萬幫

和諧社會是凝聚人心的強有力的價值觀

紐約 伍語生（58 級校友）

今日中國之經濟成就被人驚嘆是因為其取得只用了 20 余年。其實，若從上世紀 80 年代末、90 年代初蘇聯解體、東歐劇變之後，某些國家民眾的失落感與西方世界的狂喜算到今日，中國令全世界刮目相看只用了十幾年。如今，中國在推進國內社會進步的同時，又在主動促進世界和諧——近日閉幕的中共十六屆六中全會描繪出一條路線圖：一安黎民，二和萬邦。建設“和諧社會”已從意識形態層面轉向制度建設層面。人們找到了更加實際的奮鬥目標。會議圍繞著構建和諧社會、樹立科

学发展观、走和平发展的道路三个方面勾画出了一副美丽蓝图。十六届六中全会指出：“社会和谐是中国特色社会主义的本质属性。”“是人们为之不懈奋斗的目标。”似乎一下子成为人生为之奋斗的目标找回了方向。中国是一个爱好和平的国家，中华民族是一个没有对外侵略扩张野心的民族。“和为贵”的儒家思想在中国人的心灵中种下了深远的历史根源。从中国历史上看，郑和率领强大舰队下西洋，带给世界的是友谊，文化交流和东方文明，而不是侵略。中国在其强盛的时代，并不是穷兵黩武向外扩张，恰恰相反是修筑万里长城防止外来侵略。但当今世界对中华民族复兴，却存在两种决然不同的看法：一是将中国之复兴看成机遇，另一种则是将中国之复兴看成是一种威胁。前者是主张积极参与、促进中国之发展；而后者则是鼓吹遏制和围堵中国。笔者以为对待此一问题应从两个方面来探讨。

1， 国际社会 国际社会应当正确对待中国之复兴。国际社会如何看待中国之复兴非常重要，因为这将影响其对华政策，从而影响对华关系。举例来说，美国是一个先进、发达的国家。美国人民在与中国的友好交往中所得的好处，必然会远远大于对抗的好处。美国在亚洲，在全球的安全问题上均需要与中国合作，美国和中国在二战时期，就曾成功携手抗击法西斯主义。今日美中两国确实没有任何理由不走一条互助互利的道路。美国与中国和则两利，斗则俱伤。美中两国实际上已经进入相互依存的时代，中国发展繁荣，将是美中双赢、维护世界和平的最佳局面。一个有 13 亿人口的发展中的大国，以急切的心情追求进步，其本身就是一个令世界震惊的力量。13 亿人口之和平发展当然是世界上的一件大事，必然亦是有益于美国的经济增长，中国之和平发展是对人类的伟大贡献。再如日本是中国的近邻，中国有句俗话远亲不如近邻。中日两国和平相处，是两国人民生活休戚相关的大事。以往日本军国主义对中国的侵略，曾给中国人民、同时也给日本人民自身带来了深重灾难和惨痛的教训。只有心怀叵测的日本军国主义份子，才会胡言乱语地在那里制造所谓“中国威胁论”的谎言，从而对中国“莫须有”乱加指责。前些日，日本新任首相安倍晋三访问北京重申日本将按照中日联合声明坚持一个中国政策，不支持“台独”，不美化军国主义，不美化甲级战犯，妥善处理历史问题。新任首相安倍晋三的明智承诺，给中日近邻友好相处开启了新起点。日本前首相小泉参拜供奉有二战甲级战犯的靖国神社，其目的就是为军国主义叫魂，欲在日本复活军国主义势力，重走军国主义侵略者的老路。前些时在日本论坛上有一篇帖子，仍然在那里为军国主义叫魂。其论调和当年日本侵华时的论调几无两样。他写到：「……由於日本的特殊的地理位置及资源的匮乏性，决定了我国(日本)发展的终极形式是：发动战争！……我们唯一的出路就是军事扩张，运用大和民族的勇武、智慧与精神去征服亚洲，征服世界。」日本军国主义者一心想依靠掠夺他国、依靠侵略来发展自己。这是强盗逻辑，这是一条极其错误的道路，这种思维方式已和当今世界格格不入。武力入侵他国是野蛮与落后的象征。全世界人民需要和平，日本人民也需要和平，世界的发展更是需要和平。和平发展是人类追求进步、发展的必由之路，和平发展是正道，是人类追求进步的灵魂。建立一个没有战争、持久和平与和谐的世界当是人类为之奋斗的目标。

2， 中国人民自身 中国人自己应当理性对待中国今日之和平复兴。中国今日之和平崛起就像

长江的流水一样，静静地、但却不可阻挡。和平复兴的重要前提，就是排除了外来的强权干预，中国人才能够静下心来，精打细算巧安排治理国家。十六届六中全会构建和谐社会的路线图就是要让人民受益，建设一个公平合理的社会，“民不患贫而患不均”，人民生活无小事，和谐社会最期盼的就是劳动收入分配合理。和谐社会的最重要特征就是要公平正义，民主法治，人与人和谐相处，人与自然和谐相处。建设和谐社会给中国人民，尤其是志士仁人树立起了一个伟大的奋斗目标。面对今日之大好局面，凡中华儿女无不为之欢欣鼓舞。中国本是一个富强的国家，只因长期受封建制度的约束，加之近两百年来连连遭受东西列强的侵略，才导致国运日益衰落。从辛亥革命、抗日战争、到中华人民共和国成立，多少民族精英为民族复兴，抛头颅洒热血，前赴后继才换来了今日之独立自主，富民强国的大好机遇。

中国人自己如何理性看待今日中国之崛起更是十分重要，因为中国人自己若不能正确地、理性地看待今日中国之复兴，就会产生盲目乐观高估自身的国力，中国今日之崛起，只不过是经济上刚刚有了一个开端，在发展高科技和建立民主法治上还有一段路要走。

今日中国，作为一个负责任的大国，就必需要建立一支与国际地位相称的军事力量，它是维护国家安全所必需，更是维护世界和平促进共同发展所必需。时代在进步，思想也得随之进步才行。以往中国缺乏正确的海权思想，仅想保卫自己的领土不受侵犯，岂不知没有海权如何能保护领土不受侵犯呢？远在明朝时期，倭寇就已在中国沿海进行略夺了。清末时期李鸿章之海军建军思想，仅局限于保卫近海的几个口岸，如此狭隘的建军思想，建立起来的海军当然就是不堪一击了。再说，万里长城保住了中国不受侵犯了吗？回答是肯定的，没有保住，也保不住！不搞军备竞赛、不称霸当然是正确的。但是建军思想若仅仅立足于局部防卫，那是绝对不可以的。在科学高度发达的今日世界，局部防卫的可能性是没有的。中国的军队其任务无疑是保卫领土、领海、领空不被侵犯。但其建军思想必需放眼世界，才能立于不败之地。中国人应当清晰地看到，今日中国如果没有一支与国际地位相称的军事力量，就随时都有可能失去建设国家的安定团结的政治局面，它是维护国家安全与建设所必需的。当然也是建立和谐社会不可或缺的重要保障。

提倡建立和谐社会，近来中国政府做了许多有益的事情。比如加入世贸、对外援助非洲、推动与邻国贸易提倡双赢，对内加强帮助弱势群体，促进人与人之间的平等、改善人权状况，加强环保建设的力度，等等。都可以看到中国在进步。但是中国人民没有任何理由可以对目前境况沾沾自喜。中国实施改革开放以后，人民认识到自己已经落后，于是极力追求赶上，这是一个很好的现象，但是中华民族今日之复兴只不过是刚有了一个良好起点。中国在政治上力反贪污腐败还有很多事情要做，大贪要反小贪也要反，省长贪污要反，一个科长的小贪更需要反，笔者今年6月份回国探亲，就曾耳闻学生毕业后找工作，被勒索五万元以换取一个较好工作单位的奇闻。反贪的关键是要建立起良好的监督制度，如果有人只有在私下得赃后才为人民办事，就应该受到法律的制裁，制裁的方式可以是罚款、判刑、或公诸于众等等。而这个监督权力应该直接交到人民手中。举例来说，在美国当人们申请失业金，或医疗保险金时，批准、不批准，或补给多少，在发给申请人的通知单时就

明确告诉申请人，若觉得不正当可以上诉或上告法庭，并明确指明了可以去上诉的地点，时间和期限。也许这就是在美国小贪吏变得较少的原因吧。笔者设想甚至可以明确制定出，揭发贪腐的人可以得到奖励的具体措施。中国人只有继续埋头努力、戒骄戒躁，依靠勤劳、辛勤经营、改革开放这一条辛勤致富的正道，在建设上大兴各项民生工程，（诸如：修建长江三峡大坝，西气东输，南水北调，修筑高速公路，青藏铁路，退耕还林努力于环境保护建设……等等，）从而在经济上保持持续增长。争取在政治、经济、科学、文化、环保意识等各个方面长期努力，而后才可能实现真正的民族复兴，建立起一个美好的和谐社会，促进和谐世界的诞生。中国人民齐心协力追求国家兴旺发达、和平安康，这是无可非议的，是应该鼓励和赞誉的。中国求和平发展的热情，建立和谐社会的努力值得尊重。

歌曲，诗词欣赏

新中国的主人

刘雪庵词
黄自曲

1=A $\frac{4}{4}$
稍快的，精神抖擞地

mf
 $\underline{\underline{5}} \underline{\underline{5}} \mid 1 \underline{\underline{1.2}} \underline{\underline{3.2}} \mid 1 - \underline{\underline{5.0}} \underline{\underline{6.5}} \mid 2 \underline{\underline{2.1}} \underline{\underline{7.6}} \mid$
 我 有 壮 健 的 身 体 ， 我 有 高 洁 的 灵

$\underline{\underline{5}} - 0 \underline{\underline{5.5}} \mid \underline{\underline{1.7}} \underline{\underline{1.2}} \underline{\underline{3.2}} \underline{\underline{3.4}} \mid \overset{f}{5} \overset{>}{4} - \underline{\underline{2.2}} \mid \underline{\underline{3.1}} \underline{\underline{4.3}} \underline{\underline{2.3}} \mid$
 魂 ， 我 有 坚 强 的 意 志 ， 我 有 奋 斗 的

$\overset{>}{2} - \overset{>}{1} 0 \underline{\underline{7.1}} \mid \underline{\underline{2.3}} \underline{\underline{2.0}} \underline{\underline{3.2}} \mid \underline{\underline{1.7}} \underline{\underline{6.0}} \underline{\underline{2.6}} \mid \underline{\underline{7.1}} \underline{\underline{2.0}} \underline{\underline{3.2}} \underline{\underline{1}} \mid$
 精 神 ， 服 务 大 众 ， 耻 盗 虚 名 ， 打 倒 侵 占 慾 ， 破 除

mf
 $\underline{\underline{7.}} \underline{\underline{6.5}} 0 \underline{\underline{5}} \mid \underline{\underline{1.7}} \underline{\underline{1.2}} \underline{\underline{3.2}} \underline{\underline{3.4}} \mid \overset{>}{5} \overset{>}{4} - \underline{\underline{2.2}} \mid \underline{\underline{5}} \underline{\underline{3.1}} \underline{\underline{4.3}} \underline{\underline{2.6}} \mid$
 权 利 心 ， 德 行 ， 德 行 兼 备 ， 才 是 新 中 国 的

$\overset{>}{7.} \underline{\underline{2}} \underline{\underline{1}} \parallel$
 主 人。

忆马蹄湖 寄调鹧鸪天

南大校园内有一湖，状似马蹄而得名。我的大学时代在此度过，忆当年正青春年少，学子意气风发努力向上。马蹄湖给我留下了深深的怀恋与溜涟。它是我大学时代沉思、独坐、锻炼、晨读的难忘的好去处，它是我大学时代的难忘的伴侣。

川迟 于纽约

梦入春风芙蓉蒲，霁色清光柳丝舞。风物潇洒初阳里，晚寻幽径绕森木。

柔茵籍，志壮许。儒冠岂肯自身误，堪爱最是风华茂，侵晓朗朗书声语。